

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

GENERAL BUSINESS CONDITIONS

Für die Geschäftsbeziehung ist ausschließlich die deutsche Version der „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ bindend. For the business relationship, the only authoritative version is the German version of the „General Business Conditions“. The following translation is provided for convenience only.

Allgemeine Geschäftsbedingungen

– Grundlagen der Geschäftsbeziehung zwischen Kunde und Bank –

Inhaltsverzeichnis nebst Hinweis auf die Schlichtungsstelle und die Europäische Online-Streitbelegungsplattform

Allgemeines

- Nr. 1 Grundlagen der Geschäftsbeziehung
- Nr. 2 Änderungen
- Nr. 3 Bankauskünfte
- Nr. 4 Vertretungs- und Verfügungsbefugnisse
- Nr. 5 Legitimationsurkunden
- Nr. 6 Rechtswahl, Gerichtsstand, Erfüllungsort

Kontokorrentkonten und andere Geschäfte

- Nr. 7 Kontokorrent, Rechnungsabschluss
- Nr. 8 Korrektur fehlerhafter Gutschriften
- Nr. 9 Gutschriften und Einlösung von Einzugspapieren
- Nr. 10 Auftragsbestätigung vor Ausführung
- Nr. 11 Aufrechnung durch den Kunden
- Nr. 12 Konten in ausländischer Währung
- Nr. 13 Leistungsbefreiung bei Geschäften in ausländischer Währung
- Nr. 14 Geldeingang in ausländischer Währung
- Nr. 15 Wechselkurs
- Nr. 16 Einlagengeschäft

Entgelte und Aufwendungen

- Nr. 17 Zinsen und Entgelte
- Nr. 18 Ersatz von Aufwendungen

Pflichten und Haftung von Bank und Kunde

- Nr. 19 Haftung der Bank
- Nr. 20 Mitwirkungs- und Sorgfaltspflichten des Kunden

AGB-Pfandrecht, Nachsicherung, Sicherheitenfreigabe

- Nr. 21 Pfandrecht, Sicherungsabtretung
- Nr. 22 Nachsicherung und Freigabe

Einzugspapiere

- Nr. 23 Inkasso im Einzugsgeschäft
- Nr. 24 Vorlegungsfrist, Eilmittel
- Nr. 25 Sicherungsrechte im Einzugsgeschäft

Auflösung der Geschäftsbeziehung

- Nr. 26 Kündigungsrecht

General Business Conditions

– Basis for the business relationship between the customer and the bank –

Table of Contents and Information on the Arbitration Body and the European Online Dispute Resolution platform

General

- No. 1 Basis for the Business Relationship
- No. 2 Amendments
- No. 3 Bank Information
- No. 4 Authorization for Representation and Disposals
- No. 5 Legitimization Documents
- No. 6 Choice of Law, Jurisdiction, Place of Performance

Current Accounts and other Transactions

- No. 7 Current Account, Statements of Account
- No. 8 Correction of incorrect Credits
- No. 9 Credits and Cashing Collection Documents
- No. 10 Order Confirmation prior to Execution
- No. 11 Set-off by the customer
- No. 12 Accounts in foreign Currency
- No. 13 Release from Performance in Transactions in foreign Currency
- No. 14 Receipt of Money in foreign Currency
- No. 15 Exchange Rate
- No. 16 Deposit Transactions

Fees and Expenses

- No. 17 Interest and Fees
- No. 18 Reimbursement of Expenses

Duties and Liabilities of the Bank and the Customer

- No. 19 Liability of the Bank
- No. 20 Duties to Cooperate and Duties of Care on the part of the Customer

General Lien, Supplemental Collateral, Release of Collateral

- No. 21 Lien, Assignment for purposes of Security
- No. 22 Supplemental Collateral and Release

Collection Documents

- No. 23 Cashing in Collection Transactions
- No. 24 Deadline for Presentation, Urgent Means
- No. 25 Security Interests in Collection Transactions

Termination of the Business Relationship

- No. 26 Right of Termination

Nr. 27 Weitergeltung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen
Nr. 28 Schutz der Einlagen durch anerkanntes Einlagensicherungs-
system

No. 27 Continuing Applicability of the General Terms and Conditions
No. 28 Protection of Deposits through a recognised deposit guaran-
tee scheme

Allgemeines

Nr. 1 Grundlagen der Geschäftsbeziehung

(1) Geschäftsbeziehung als Vertrauensverhältnis

Die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der Bank ist durch die Besonderheiten des Bankgeschäfts und ein besonderes Vertrauensverhältnis geprägt. Der Kunde kann sich darauf verlassen, dass die Bank seine Aufträge mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns ausführt und das Bankgeheimnis wahrt.

(2) Allgemeine und besondere Geschäftsbedingungen

Für die Geschäftsbeziehung gelten ergänzend zu den einzelvertraglichen Vereinbarungen diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Für einzelne Geschäftszweige gelten ergänzend oder abweichend besondere Bedingungen, z. B. für die Bereiche des Zahlungsverkehrs, des Sparverkehrs und der Wertpapiergeschäfte; diese werden beim Vertragsabschluss (etwa bei der Kontoeröffnung) oder bei der Erteilung von Aufträgen mit dem Kunden vereinbart.

Nr. 2 Änderungen

(1) Änderungsangebot

Änderungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen und der besonderen Bedingungen werden dem Kunden spätestens zwei Monate vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt ihres Wirksamwerdens in Textform angeboten. Hat der Kunde mit der Bank im Rahmen der Geschäftsbeziehung einen elektronischen Kommunikationsweg vereinbart (z. B. das Elektronische Postfach), können die Änderungen auch auf diesem Wege angeboten werden.

(2) Annahme durch den Kunden

Die von der Bank angebotenen Änderungen werden nur wirksam, wenn der Kunde diese annimmt, gegebenenfalls im Wege der nachfolgend geregelten Zustimmungsfiktion.

(3) Annahme durch den Kunden im Wege der Zustimmungsfiktion

Das Schweigen des Kunden gilt nur dann als Annahme des Änderungsangebotes (Zustimmungsfiktion), wenn

- a) das Änderungsangebot der Bank erfolgt, um die Übereinstimmung der vertraglichen Bestimmungen mit einer veränderten Rechtslage wiederherzustellen, weil eine Bestimmung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen oder der besonderen Bedingungen
 - aufgrund einer Änderung von Gesetzen, einschließlich unmittelbar geltender Rechtsvorschriften der Europäischen Union, nicht mehr der Rechtslage entspricht oder
 - durch eine rechtskräftige gerichtliche Entscheidung, auch durch ein Gericht erster Instanz, unwirksam wird oder nicht mehr verwendet werden darf oder
 - aufgrund einer verbindlichen Verfügung einer für die Bank zuständigen nationalen oder internationalen Behörde (z. B. der

General

No. 1 Basis for the Business Relationship

(1) Business Relationship as a Relationship of Confidence

The business relationship between the customer and the bank is characterized by the specific aspects of the banking business and a special relationship of confidence. The customer can rely on the bank to execute the customer's orders with the care of a prudent commercial party and to maintain the bank secrecy.

(2) General and Special Terms and Conditions

These General Terms and Conditions apply to the entire business relationship and supplement the individual contractual agreements. Supplemental or different special terms and conditions may apply for individual areas of business, e.g. for payment processing, savings and securities transactions; such terms and conditions to be agreed with the customer at the time contracts are entered into (for example, when opening an account) or orders are given.

No. 2 Amendments

(1) Amendment Offer

Amendments to these General Terms and Conditions and the Special Terms and Conditions shall be offered to the customer in text form no later than two months prior to their proposed effective date. If the customer has agreed with the bank on an electronic communications channel (e.g. the electronic mailbox) in the context of the business relationship, amendments may also be offered by this means.

(2) Acceptance by the Customer

The amendments offered by the bank shall only become effective if the customer accepts them, where applicable by way of deemed consent as set out below.

(3) Acceptance by the customer by way of deemed consent

Silence on the part of the customer is only deemed to be acceptance of the amendment offer, if

- a) the bank offers the amendments in order to restore the conformity of the contractual provisions with a changed legal situation, because a provision of the General Terms and Conditions or Special Terms and Conditions
 - no longer corresponds to the legal situation due to a change in law, including directly applicable legal provisions of the European Union, or
 - becomes ineffective or may no longer be used due to a judicial decision with the authority of *res judicata*, including a decision issued by a court of first instance, or
 - is no longer in compliance with the bank's regulatory obligations due to a binding order issued by a national or international

Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht oder der Europäischen Zentralbank) nicht mehr mit den aufsichtsrechtlichen Verpflichtungen der Bank in Einklang zu bringen ist

und

b) der Kunde das Änderungsangebot der Bank nicht vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Änderungen abgelehnt hat.

Die Bank wird den Kunden im Änderungsangebot auf die Folgen seines Schweigens hinweisen.

(4) Ausschluss der Zustimmungsfiktion

Die Zustimmungsfiktion findet vorbehaltlich der Änderungsmöglichkeit nach Nr. 17 Abs. 6, wenn der Kunde kein Verbraucher ist, keine Anwendung

- bei Änderungen der Nummern 2 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen und der entsprechenden Regelungen in den besonderen Bedingungen oder
- bei Änderungen, die die Hauptleistungspflichten des Vertrages und die Entgelte für Hauptleistungen betreffen, oder
- bei Änderungen von Entgelten, die auf eine über das vereinbarte Entgelt für die Hauptleistung hinausgehende Zahlung des Verbrauchers gerichtet sind, oder
- bei Änderungen, die dem Abschluss eines neuen Vertrages gleichkommen, oder
- bei Änderungen, die das bisher vereinbarte Verhältnis von Leistung und Gegenleistung erheblich zugunsten der Bank verschieben würden.

In diesen Fällen wird die Bank die Zustimmung des Kunden zu den Änderungen auf andere Weise einholen.

(5) Kündigungsrecht des Kunden bei der Zustimmungsfiktion

Macht die Bank von der Zustimmungsfiktion Gebrauch, kann der Kunde den von der Änderung betroffenen Vertrag vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Änderungen auch fristlos und kostenfrei kündigen.

Auf dieses Kündigungsrecht wird die Bank den Kunden in ihrem Änderungsangebot besonders hinweisen.

Nr. 3 Bankauskünfte

(1) Inhalt von Bankauskünften

Bankauskünfte sind allgemein gehaltene Feststellungen und Bemerkungen über die wirtschaftlichen Verhältnisse von Kunden, deren Kreditwürdigkeit und Zahlungsfähigkeit. Betragsmäßige Angaben über Kontostände, Sparguthaben, Depot- oder sonstige der Bank anvertraute Vermögenswerte sowie Kreditinanspruchnahmen werden nicht gemacht.

(2) Voraussetzungen für die Auskunftserteilung

Die Bank darf Bankauskünfte über juristische Personen und im Handelsregister eingetragene Kaufleute erteilen, sofern sich die Anfrage auf deren geschäftliche Tätigkeit bezieht und der Bank keine anders lautende Weisung des Kunden vorliegt. In allen anderen Fällen darf die Bank Bankauskünfte nur erteilen, wenn der Kunde dem allgemein oder im Einzelfall ausdrücklich zugestimmt hat. Bankauskünfte erhalten nur eigene Kunden sowie andere Kreditinstitute für deren eigene Zwecke und die

authority with responsibility for the bank (e.g. the German Federal Financial Supervisory Authority (BaFin) or the European Central Bank)

and

b) the customer has not rejected the bank's amendment offer prior to the proposed effective date of the changes.

In its amendment offer, the bank shall draw the customer's attention to the consequences of remaining silent.

(4) Exclusion of deemed consent

Without prejudice to the possibility of amendment according to No. 17 paragraph 6, if the customer is not a consumer, the deemed consent shall not apply,

- to amendments to No. 2 of the General Terms and Conditions and the corresponding provisions in the Special Terms and Conditions, or
- to amendments affecting the principal obligations of the agreement and the fees for main services, or
- to amendments to fees which concern a payment by the consumer in excess of the agreed fee for the main service, or
- to amendments that amount to the conclusion of a new agreement, or
- to amendments that would significantly shift the previously agreed balance between performance and consideration in favor of the bank.

In such cases, the bank shall obtain the customers's consent to the amendments in another manner.

(5) Customer's right of termination in the case of deemed consent

If the Bank makes use of deemed consent, the customer may terminate the agreement affected by the amendment prior to the proposed effective date of the amendment without notice and free of charge.

In its amendment offer, the bank shall specifically draw the customer's attention to this right of termination.

No. 3 Bank Information

(1) Content of Bank Information

Bank information consists of determinations and comments in general terms about the economic circumstances of customers, their credit worthiness and ability to meet their payment obligations. Information regarding amounts concerning account balances, savings deposits, securities or other assets entrusted to the bank and the use of credit will not be made available.

(2) Prerequisites for providing information

The bank can provide Bank information on legal entities and commercial parties registered in the commercial register if the inquiry relates to their business activity and the bank has not received any different instruction from the customer. In all other instances, the bank is only allowed to make Bank information available if the customer has expressly consented thereto in general or in the specific case. Bank information is provided only to the bank's own customers and other credit institutions

ihrer Kunden; sie werden nur erteilt, wenn der Anfragende ein berechtigtes Interesse an der gewünschten Auskunft glaubhaft darlegt.

(3) Schriftliche Bestätigung

Bei mündlichen Auskünften über Kreditwürdigkeit und Zahlungsfähigkeit behält sich die Bank eine unverzügliche schriftliche Bestätigung vor, deren Inhalt von diesem Zeitpunkt an maßgeblich ist.

Nr. 4 Vertretungs- und Verfügungsbefugnisse

(1) Bekanntgabe

Der Bank bekannt gegebene Vertretungs- oder Verfügungsbefugnisse gelten, bis ihr eine Mitteilung über das Erlöschen oder eine Änderung zugeht, es sei denn, diese Umstände sind der Bank bekannt oder infolge Fahrlässigkeit nicht bekannt. Dies gilt auch, wenn die Befugnisse in einem öffentlichen Register eingetragen sind und eine Änderung veröffentlicht ist.

(2) Mangel in der Geschäftsfähigkeit des Vertreters

Der Kunde trägt den Schaden, der daraus entstehen sollte, dass die Bank von einem eintretenden Mangel in der Geschäftsfähigkeit seines Vertreters unverschuldet keine Kenntnis erlangt.

Nr. 5 Legitimationsurkunden

(1) Erbnachweise

Nach dem Tode des Kunden hat derjenige, der sich gegenüber der Bank auf die Rechtsnachfolge des Kunden beruft, der Bank seine erbrechtliche Berechtigung nachzuweisen.

(2) Leistungsbefugnis der Bank

Werden der Bank eine Ausfertigung oder eine beglaubigte Abschrift der letztwilligen Verfügungen (Testament, Erbvertrag) sowie der Niederschrift über die zugehörige Eröffnungsverhandlung vorgelegt, darf die Bank denjenigen, der darin als Erbe oder Testamentsvollstrecker bezeichnet ist, als Berechtigten ansehen, ihn verfügen lassen und insbesondere mit befreiender Wirkung an ihn leisten. Dies gilt nicht, wenn der Bank die Unrichtigkeit oder Unwirksamkeit dieser Urkunden bekannt oder infolge Fahrlässigkeit nicht bekannt geworden ist.

(3) Sonstige ausländische Urkunden

Werden der Bank ausländische Urkunden als Ausweis der Person oder zum Nachweis einer Berechtigung vorgelegt, so wird sie prüfen, ob die Urkunden zum Nachweis geeignet sind. Sie haftet jedoch für deren Eignung, Wirksamkeit und Vollständigkeit sowie für deren richtige Übersetzung und Auslegung nur bei Fahrlässigkeit oder wenn die Urkunde insgesamt gefälscht ist. Im vorstehenden Rahmen kann die Bank die in den Urkunden als Berechtigte bezeichneten Personen als berechtigt ansehen, insbesondere sie verfügen lassen und mit befreiender Wirkung an sie leisten.

for their own purposes and the purposes of their customers; the Bank information is provided only if the requesting party can show in a plausible manner a justified interest for the requested information.

3) Written Confirmation

In the case of oral information about credit worthiness and ability to meet payment obligations, the bank reserves the right to provide a written confirmation without undue delay, and from that time on the content of the written confirmation is determinative.

No. 4 Authorization for Representation and Disposals

(1) Notice

Any authorization to represent the customer and dispose of assets on behalf of the customer notified to the bank remains valid until the bank receives notice about the cancellation or a change, unless such circumstances are known to the bank or are not known due to negligence. This also applies if the authorization is registered in a public register and a change has been published.

(2) Defects in the Legal Capacity of the Representative

The customer is liable for damages resulting from a defect occurring in the legal capacity of the customer's representative of which the bank gains no knowledge without any fault on its part.

No. 5 Legitimization Documents

(1) Proof of Inheritance

Upon the death of the customer any person who claims to be the legal successor of the customer vis-à-vis the bank must provide proof of his or her entitlement to the inheritance to the bank.

(2) Authority to act for the Bank

If an original or a certified copy of the probate document (testament or inheritance contract) and of the minutes of the opening probate are submitted to the bank, it may treat the person designated as heir or executor therein as an authorized person and permit such person to make disposals; in particular to make payments to such person thereby discharging its obligations. This does not apply if the bank was aware of the inaccuracy or invalidity of such documents or was not aware of this due to negligence.

(3) Other Foreign Documents

If foreign documents are submitted to the bank as identification of the person or as proof of authorization, the bank will review whether the documents are suitable to provide proof. However, the bank is liable with regard to the suitability, validity and completeness of such documents and for their correct translation and interpretation only in the case of negligence or if the document as a whole is forged. Within the above limits, the bank can treat the persons designated in the documents as authorized as being authorized, and especially permit them to make disposals and render performance to them thereby discharging its obligations.

Nr. 6 Rechtswahl, Gerichtsstand, Erfüllungsort

(1) Deutsches Recht

Auf die Geschäftsbeziehung findet deutsches Recht Anwendung, sofern dem nicht zwingende gesetzliche Regelungen entgegenstehen.

(2) Erfüllungsort

Erfüllungsort für die Bank und den Kunden ist der Sitz der Bank.

(3) Gerichtsstand

Ist der Kunde ein Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, kann die Bank an ihrem allgemeinen Gerichtsstand klagen und nur an diesem Gerichtsstand verklagt werden.

Kontokorrentkonten und andere Geschäfte

Nr. 7 Kontokorrent, Rechnungsabschluss

(1) Kontokorrent

Die Bank führt ein Konto zur Abwicklung des laufenden Geschäfts- und Zahlungsverkehrs (Girokonto) als Kontokorrent im Sinne des § 355 des Handelsgesetzbuches (Konto in laufender Rechnung).

(2) Rechnungsabschluss

Soweit nichts anderes vereinbart ist, erteilt die Bank jeweils zum Ende eines Kalenderquartals einen Rechnungsabschluss. Bei Vorliegen eines berechtigten Interesses einer der Vertragsparteien wird der Rechnungsabschluss auch zu sonstigen Terminen erteilt.

(3) Einwendungen gegen den Rechnungsabschluss

Einwendungen gegen Rechnungsabschlüsse müssen der Bank zugehen. Unbeschadet der Verpflichtung, Einwendungen gegen Rechnungsabschlüsse unverzüglich zu erheben (Nr. 20 Absatz 1 Buchst. g), gelten diese als genehmigt, wenn ihnen nicht vor Ablauf von sechs Wochen nach Zugang des Rechnungsabschlusses widersprochen wird. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung. Die Bank wird den Kunden bei Erteilung des Rechnungsabschlusses auf diese Folgen besonders hinweisen. Stellt sich nachträglich die Unrichtigkeit heraus, so können sowohl der Kunde als auch die Bank eine Richtigstellung aufgrund gesetzlicher Ansprüche verlangen.

Nr. 8 Korrektur fehlerhafter Gutschriften

(1) Stornobuchung vor Rechnungsabschluss

Gutschriften, die ohne einen verpflichtenden Auftrag gebucht werden (z. B. wegen Irrtums, Schreibfehlers), darf die Bank bis zum nächsten Rechnungsabschluss durch einfache Buchung rückgängig machen (Stornobuchung), soweit ihr ein Rückforderungsanspruch gegen den Kunden zusteht.

(2) Korrekturbuchung nach Rechnungsabschluss

Den Rückforderungsanspruch nach Absatz 1 kann die Bank auch noch nach Rechnungsabschluss durch Korrekturbuchung geltend machen, wenn sie die fehlerhafte Gutschrift nicht mehr rechtzeitig vor diesem Zeitpunkt festgestellt hat. Bei Widerspruch des Kunden wird die Bank die Korrekturbuchung

No. 6 Choice of Law, Jurisdiction, Place of Performance

(1) German Law

German laws shall apply to the business relationship but for the operation of mandatory provisions of law.

(2) Place of Performance

Place of performance for the bank and the customer is the registered office of the bank.

(3) Jurisdiction

If the customer is a commercial party, a public law entity or a special public law estate, the bank can file complaints at its general place of jurisdiction and actions can only be filed against the bank in that venue.

Current Accounts and other Transactions

No. 7 Current Account, Statements of Account

(1) Current Account

The bank maintains an account for processing day-to-day business and payment transactions (Giroaccount) as a current account within the meaning of § 355 of the Commercial Code (account as account current).

(2) Statements of Account

Unless agreed otherwise, the bank issues a statement of account at the end of each calendar quarter. If there is a justified interest of either one of the parties hereto, the statements of account will be issued also on other dates.

(3) Objections against the Statement of Account

Objections against statements of account must be received at the bank. Without prejudice to the obligation to raise objections against statements of account without undue delay (No. 20 paragraph 1 point g), statements of account are deemed to have been approved if no objection has been raised against them prior to the expiration of six weeks after receipt of the statement of account. Mailing in time is sufficient to meet the deadline. The bank will specifically inform the customer about these consequences when issuing the statement of account. If an inaccuracy is discovered subsequently, both the customer as well as the bank can request a correction on the basis of statutory claims.

No. 8 Correction of incorrect Credits

(1) Cancellation Booking prior to the Statement of Account

Credits which are booked without an order creating an obligation for the entry (e.g. due to mistake, typographical error) can be reversed by a simple booking (cancellation booking) until the next statement of account to the extent that the bank has a claim for repayment against the customer.

(2) Booking Corrections after the Statement of Account

The bank can also make the claim for repayment under paragraph 1 by means of booking a correction even after the statement of account if the bank did not discover the incorrect credit in time prior to that date. Upon objection by the customer, the bank will reverse the booking of the correction and assert its

rückgängig und ihren Anspruch anderweitig geltend machen.

(3) Kennzeichnung

Storno- und Korrekturbuchungen werden im Kontoauszug gekennzeichnet.

Nr. 9 Gutschriften und Einlösung von Einzugspapieren

(1) Gutschriften „Eingang vorbehalten“

Schreibt die Bank den Gegenwert von Schecks, Lastschriften oder anderen Einzugspapieren schon vor ihrer Einlösung gut, so geschieht dies unter dem Vorbehalt der Einlösung und des Einganges des Gegenwertes (E.v.-Gutschrift). Das gilt auch dann, wenn die Schecks, Lastschriften oder anderen Einzugspapiere bei der Bank selbst zahlbar sind. Werden Schecks oder Lastschriften nicht eingelöst oder geht der Bank der Gegenwert aus einem Einzugspapier nicht zu, so macht sie die Gutschrift gemäß Nr. 23 Absatz 2 dieser AGB rückgängig, und zwar auch nach einem zwischenzeitlich erfolgten Rechnungsabschluss.

(2) Einlösung

Schecks und andere Einzugspapiere sind erst eingelöst, wenn die Belastungsbuchung nicht bis zum Ablauf des übernächsten Bankarbeitstages¹ rückgängig gemacht wird. Sie sind auch eingelöst, wenn die Bank ihren Einlösungswillen schon vorher Dritten gegenüber erkennbar bekundet hat (z. B. durch Zahlungsmeldung). Für Lastschriften gelten die Einlösungsregeln in den hierfür vereinbarten besonderen Bedingungen. Über die Abrechnungsstelle der Deutschen Bundesbank eingezogene Schecks sind eingelöst, wenn sie nach deren Geschäftsbedingungen nicht mehr zurückgegeben werden können. Barschecks sind mit Zahlung an den Scheckvorleger eingelöst.

Nr. 10 Auftragsbestätigung vor Ausführung

Bei telefonischen oder auf anderen technischen Wegen erteilten sowie bei nicht unterschriebenen Aufträgen behält sich die Bank die unverzügliche Einholung einer Bestätigung vor Auftragsausführung vor.

Nr. 11 Aufrechnung durch den Kunden

Ist der Kunde kein Verbraucher, kann er gegen Forderungen der Bank nur aufrechnen, wenn seine Forderungen unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind. Satz 1 gilt nicht, wenn die Voraussetzungen des § 513 BGB (Existenzgründer) vorliegen. Gesetzliche Aufrechnungsverbote bleiben unberührt.

Nr. 12 Konten in ausländischer Währung

Konten in ausländischer Währung dienen ausschließlich zur bargeldlosen Abwicklung von Zahlungen an den Kunden und von Verfügungen des Kunden in ausländischer Währung.

Nr. 13 Leistungsbefreiung bei Geschäften in ausländischer Währung

Die Verpflichtung der Bank zur Ausführung einer Verfügung zulasten eines Guthabens in ausländischer Währung oder zur Erfüllung einer Verbindlichkeit in ausländischer Währung ist in dem Umfang und solange ausgesetzt, wie die Bank in der

claim in a different manner.

(3) Indication

Bookings of cancellations and corrections will be indicated in the statement of account.

No. 9 Credits and Cashing Collection Documents

(1) Credits subject to "receipt of funds reserved"

If the bank credits an account with the value of cheques, direct debits or other collection documents before they have been cashed, it will be made on the condition that the document will be cashed and value will be received ("E.v." credit). This also applies if the cheques, direct debits or other collection documents are payable at the bank itself. If cheques or direct debits are not cashed or if the value of collection documents is not received by the bank, it will cancel the credit pursuant to No. 23 paragraph 2 of these General Terms and Conditions even after any statement of account which may have been issued in the meantime.

(2) Cashing

Cheques and other collection documents will only be cashed if the debit booking has not been cancelled by the end of the second following banking day¹. Such documents will also be cashed if the bank previously expressed its intent to cash the document in a recognizable manner to third parties (e.g. by advice of payment). For direct debits the provisions on cashing in in the special terms and conditions apply. Cheques cashed through the clearing office of the German Federal Bank will be cashed if they can no longer be returned under the German Federal Bank's general terms and conditions. Cash cheques will be cashed when payment is made to the party presenting the cheque.

No. 10 Order Confirmation prior to Execution

In the case of orders given by telephone or other technical means and in the case of orders which are not signed, the bank reserves the right to obtain confirmation of the order without undue delay prior to execution of the order.

No. 11 Set-off by the customer

If the customer is not a consumer, he can only set off his claims against claims of the bank if his claims are undisputed or have been confirmed in a final non appealable judgement. Sentence 1 does not apply if the requirements of § 513 of the German Civil Code (business start-up) are fulfilled. Statutory set-off prohibitions remain unaffected.

No. 12 Accounts in foreign Currency

Foreign currency accounts serve exclusively for processing of non-cash payments to the customer and disposals by the customer in foreign currency.

No. 13 Release from Performance in Transaction in foreign Currency

The obligation of the bank to execute a disposal debiting a foreign currency deposit or to satisfy a foreign currency liability is suspended to the extent and for so long as the bank cannot make any disposals or can only make disposals to a limited

Währung, auf die das Guthaben oder die Verbindlichkeit lautet, wegen politisch bedingter Maßnahmen oder Ereignisse im Lande dieser Währung nicht oder nur eingeschränkt verfügen kann. In dem Umfang und solange diese Maßnahmen oder Ereignisse andauern, ist die Bank auch nicht zu einer Erfüllung an einem anderen Ort außerhalb des Landes der Währung, in einer anderen Währung (auch nicht in Euro) oder durch Anschaffung von Bargeld verpflichtet. Die Verpflichtung der Bank zur Ausführung einer Verfügung zugunsten eines Guthabens in ausländischer Währung ist dagegen nicht ausgesetzt, wenn die Bank diese vollständig im eigenen Haus ausführen kann. Das Recht des Kunden und der Bank, fällige gegenseitige Forderungen in derselben Währung miteinander zu verrechnen, bleibt von den vorstehenden Regelungen unberührt.

Nr. 14 Geldeingang in ausländischer Währung

Geldbeträge in ausländischer Währung darf die Bank mangels ausdrücklicher gegenteiliger Weisung des Kunden in Euro gutschreiben, sofern sie nicht für den Kunden ein Konto in der betreffenden Währung führt.

Nr. 15 Wechselkurs

Die Bestimmung des Wechselkurses bei Geschäften in ausländischer Währung ergibt sich aus dem Preis- und Leistungsverzeichnis. Bei Zahlungsdiensten gilt ergänzend der Zahlungsdiensterahmenvertrag.

Nr. 16 Einlagengeschäft

Mangels abweichender Vereinbarungen sind Einlagen ohne Kündigung fällig (täglich fällige Gelder). Die jeweils gültigen Zinssätze für täglich fällige Gelder werden durch Aushang bekannt gemacht. Für die Zinsberechnung bei Einlagen wird jeder Monat zu 30 Tagen gerechnet.

Entgelte und Aufwendungen

Nr. 17 Zinsen und Entgelte

(1) Zinsen und Entgelte im Geschäftsverkehr mit Verbrauchern

Die Höhe der Zinsen und Entgelte für die im Geschäftsverkehr mit Verbrauchern üblichen Kredite und Leistungen ergibt sich aus dem Preisaushang und ergänzend aus dem Preis- und Leistungsverzeichnis. Wenn ein Verbraucher einen dort aufgeführten Kredit oder eine dort aufgeführte Leistung in Anspruch nimmt und dabei keine abweichende Vereinbarung getroffen wurde, gelten die zu diesem Zeitpunkt im Preisaushang oder Preis- und Leistungsverzeichnis angegebenen Zinsen und Entgelte.

(2) Zinsen und Entgelte außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern

Außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern bestimmen sich die Zinsen und Entgelte für in Anspruch genommene Kredite und Leistungen nach der getroffenen Vereinbarung, ergänzend nach dem Preis- und Leistungsverzeichnis in der zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme geltenden Fassung.

extent in the currency in which the deposit or liability is denominated as the result of political measures or events in the country of that currency. To the extent, and so long as these measures or events continue, the bank is also not required to satisfy an obligation at any other location outside of the country of the currency or to satisfy it in any other currency (also not in Euro) or by acquiring cash. The obligation of the bank to execute a disposal debiting a deposit in foreign currency, however, is not suspended if the bank can execute the disposal completely within its own institution. The right of the customer and the bank to set-off mutual claims which denominate in the same currency against each other shall not be affected by the preceding provisions.

No. 14 Receipt of Money in foreign Currency

The bank can credit amounts of money in foreign currency in Euro if there is no express instruction to the contrary from the customer unless the bank maintains an account for the customer in the relevant currency.

No. 15 Exchange Rate

The determination of the exchange rate for transactions in foreign currency is based on the list of prices and services. The framework contract on payment services applies in addition in case of payment services.

No. 16 Deposit Transactions

Deposits are due without any notice of termination unless agreed otherwise (demand deposits). The interest rates applicable to demand deposits shall be put on public display. For purposes of interest calculation on deposits each month will be calculated as having 30 days.

Fees and Expenses

No. 17 Interest and Fees

(1) Interest and Fees in Transactions with Consumers

The amount of interest and fees for customary credit and services in transactions with consumers is set forth in the price display and in addition in the list of prices and services. If a consumer uses a credit or other service listed there, the interest and fees set forth at that time in the price display or in the list of prices and services apply unless agreed otherwise.

(2) Interest and Fees in Transactions other than with Consumers

The interest and fees for credit and services used in transactions other than with consumers are determined in accordance with what has been agreed and in addition pursuant to the list of prices and services in the form applicable at the time of use.

(3) Entgelte für sonstige Leistungen

Für Leistungen, die nicht Gegenstand einer Vereinbarung oder im Preisaushang bzw. im Preis- und Leistungsverzeichnis aufgeführt sind und die im Auftrag des Kunden oder in dessen mutmaßlichem Interesse erbracht werden und die, nach den Umständen zu urteilen, nur gegen eine Vergütung zu erwarten sind, kann die Bank ein nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen angemessenes Entgelt verlangen.

(4) Nicht entgeltpflichtige Tätigkeiten

Für Tätigkeiten, zu deren Erbringung die Bank bereits gesetzlich oder aufgrund einer vertraglichen Nebenpflicht verpflichtet ist oder die sie im eigenen Interesse erbringt, wird die Bank kein Entgelt berechnen, es sei denn, es ist gesetzlich zulässig und wird nach Maßgabe der gesetzlichen Regelungen erhoben.

(5) Änderung von Zinsen, Kündigungsrecht des Kunden bei Erhöhung

Die Änderung der Zinsen bei Krediten mit einem veränderlichen Zinssatz erfolgt aufgrund der jeweiligen Kreditvereinbarungen mit dem Kunden. Die Bank wird dem Kunden Änderungen von Zinsen mitteilen. Bei einer Erhöhung kann der Kunde, sofern nichts anderes vereinbart ist, die davon betroffene Kreditvereinbarung innerhalb von sechs Wochen nach der Bekanntgabe der Änderung mit sofortiger Wirkung kündigen. Kündigt der Kunde, so werden die erhöhten Zinsen für die gekündigte Kreditvereinbarung nicht zugrunde gelegt. Eine Kündigung des Kunden gilt als nicht erfolgt, wenn er den geschuldeten Betrag nicht binnen zweier Wochen nach Wirksamwerden der Kündigung zurückzahlt.

(6) Änderung von Zahlungsdiensterahmenverträgen mit Kunden, die keine Verbraucher sind

Änderungen von Zahlungsdiensterahmenverträgen mit Kunden, die keine Verbraucher sind, werden dem Kunden spätestens zwei Monate vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt ihres Wirksamwerdens in Textform angeboten. Hat der Kunde mit der Bank im Rahmen der Geschäftsbeziehung einen elektronischen Kommunikationsweg vereinbart (z.B. das Elektronische Postfach), können Änderungen auch auf diesem Wege angeboten werden. Der Kunde kann den Änderungen vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt ihres Wirksamwerdens entweder zustimmen oder sie ablehnen. Das Schweigen des Kunden gilt nur dann als Annahme des Änderungsangebots, wenn er seine Ablehnung nicht vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Änderung angezeigt hat. Werden dem Kunden Änderungen angeboten, kann er den von den Änderungen betroffenen Vertrag vor dem vorgeschlagenen Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Änderungen auch fristlos und kostenfrei kündigen. Die Bank wird den Kunden im Änderungsangebot auf die Folgen seines Schweigens sowie das Recht zur kostenfreien Kündigung hinweisen.

(7) Besonderheiten bei Verbraucherdarlehensverträgen

Bei Verbraucherdarlehensverträgen richten sich die Zinsen und Entgelte nach den jeweiligen vertraglichen Vereinbarungen sowie ergänzend nach den gesetzlichen Vorschriften.

(8) Besonderheiten bei Zahlungsdiensteverträgen mit Verbrauchern

Bei Zahlungsdiensteverträgen mit Verbrauchern richten sich die Entgelte nach den jeweiligen vertraglichen Vereinbarungen

(3) Fees for other Services

The bank can require payment of reasonable compensation in accordance with statutory provisions for services which are not the subject of an agreement or which are not listed in the price display or in the list of prices and services and which are performed pursuant to the order of the customer or in the customer's presumed interests and which, under the circumstances, can only be expected in exchange for compensation.

(4) Actions not subject to Compensation

The bank will not charge any compensation for any actions which the bank is already required to perform by law or pursuant to an ancillary contractual duty or which are taken in the bank's own interests unless it is permitted by law and charged in accordance with the statutory provisions.

(5) Change in Interest, Right of Termination for the Customer in the case of an Increase

Changes in interest for credits with variable interest rates will be made on the basis of the respective credit agreements with the customer. The bank will notify the customer about changes in interest rates. In the case of an increase and unless agreed otherwise, the customer can terminate the credit agreement affected by the change with immediate effect within six weeks after the notice of the change. If the customer gives notice of termination, the increased interest will not be applied to the terminated credit agreement. A notice of termination by the customer is deemed not to have been given if the customer does not repay the amount owed within two weeks after the notice of termination takes effect.

(6) Amendments to payment services framework agreements with customers who are not consumers

The bank shall offer amendments to payment service framework agreements with customers who are not consumers to the customer in text form no later than two months prior to their proposed effective date. If the customer has agreed with the bank on an electronic communications channel (e.g. the electronic mailbox) in the context of the business relationship, amendments may also be offered by this means. Prior to their proposed effective date, the customer may either agree to or reject the amendments. Silence on the part of the customer is only deemed to be acceptance of the amendment offer if the customer has not indicated his rejection prior to the proposed effective date of the amendment. If amendments are offered to the customer, he may terminate the agreement affected by the amendment prior to the proposed effective date of the amendment without notice and free of charge. In its amendment offer, the bank shall draw the customer's attention to the consequences of remaining silent and the right to terminate the contract free of charge.

(7) Special Provisions for Consumer Loan Agreements

The interest and fees in the case of consumer loan agreements are governed by the respective contractual agreements as well as by the statutory provisions.

(8) Special Provisions for Payment Services Contracts with Consumers

The fees in the case of payment services contracts with consumers are governed by the respective contractual agree-

und besonderen Bedingungen. Soweit dort keine Regelung getroffen ist, gelten die Absätze 1 und 4 sowie ergänzend die gesetzlichen Vorschriften.

Nr. 18 Ersatz von Aufwendungen

Der Ersatz von Aufwendungen der Bank richtet sich nach den gesetzlichen Vorschriften.

Pflichten und Haftung von Bank und Kunde

Nr. 19 Haftung der Bank

(1) Haftung für Verschulden

Die Bank haftet für eigenes Verschulden sowie das Verschulden von Personen, derer sie sich zur Erfüllung ihrer Verpflichtung gegenüber dem Kunden bedient, soweit sich nicht aus den folgenden Absätzen, den besonderen Bedingungen oder aus einzelvertraglichen Regelungen etwas Abweichendes ergibt. Haftet die Bank und ist ein Schaden nicht ausschließlich von der Bank verursacht oder verschuldet, so richtet sich die Verpflichtung zum Schadensersatz nach den Grundsätzen des Mitverschuldens, § 254 Bürgerliches Gesetzbuch.

(2) Haftung für Dritte

Die Bank darf Aufträge bei Fehlen einer gegenteiligen Weisung ganz oder teilweise auf Dritte zur selbstständigen Erledigung übertragen, soweit dies unter Berücksichtigung der Art des Auftrages und der Interessen von Bank und Kunde erforderlich erscheint. In diesen Fällen beschränken sich die Verpflichtung und Haftung der Bank auf die Weiterleitung des Auftrags einschließlich sorgfältiger Auswahl und Unterweisung des Dritten.

(3) Haftung bei höherer Gewalt

Die Bank haftet nicht für Schäden, die durch Störung ihres Betriebs (z. B. Bombendrohung, Banküberfall), insbesondere infolge von höherer Gewalt (z. B. von Kriegs- und Naturereignissen) sowie infolge von sonstigen, von ihr nicht zu vertretenden Vorkommnissen (z. B. Streik, Aussperrung, Verkehrsstörung) verursacht sind oder die durch Verfügungen von hoher Hand des In- und Auslands eintreten.

Nr. 20 Mitwirkungs- und Sorgfaltspflichten des Kunden

(1) Grundsatz

Die Bank führt die Aufträge des Kunden mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns aus. Für den Kunden bestehen seinerseits besondere Mitwirkungs- und sonstige Sorgfaltspflichten, insbesondere folgende Pflichten:

a) Mitteilung wesentlicher Angaben und Änderungen

Der Bank sind unverzüglich alle für die Geschäftsbeziehung wesentlichen Tatsachen anzuzeigen, insbesondere Änderungen des Namens, der Anschrift, des Personenstandes, der Verfügungs- oder Verpflichtungsfähigkeit des Kunden (z. B. Eheschließung, Eingehung einer Lebenspartnerschaft, Änderung des Güterstandes) oder der für ihn zeichnungsberechtigten Personen (z. B. nachträglich eingetretene Geschäftsunfähigkeit eines Vertreters oder Bevollmächtigten) sowie Ände-

ments and the special terms and conditions. To the extent that no provision has been made therein, paragraphs 1 and 4 apply, as well as statutory provisions.

No. 18 Reimbursement of Expenses

Expenses of the bank are to be reimbursed in accordance with the statutory regulations.

Duties and Liabilities of the Bank and the Customer

No. 19 Liability of the Bank

(1) Liability for Culpable Misconduct

The bank is liable for its own culpable misconduct as well as the culpable misconduct by persons used by the bank in the performance of its obligations owed to the customer to the extent the following paragraphs, the special terms and conditions or the regulations in a specific contract do not provide otherwise. If the bank is liable and the damages are not solely the fault of or caused by the bank, the obligation to pay damages is subject to the principles on contributory negligence; § 254 Civil Code.

(2) Liability for Third Parties

The bank can assign orders completely or partially to third parties to be independently handled to the extent that appears necessary considering the type of order and the interests of the bank and the customer if there is no instruction to the contrary. In such cases, the obligation and liability of the bank is limited to forwarding the order, including the selection and instruction of the third party with due care.

(3) Liability in the Case of Force Majeure

The bank is not liable for damages which are caused by disruption of its operations (e.g. bomb threat, bank robbery), especially as a result of force majeure (e.g. war and natural disasters) or as a result of other incidents for which the bank is not responsible (e.g. strike, lock-out, traffic disruption) or which arise as a result of governmental acts domestically or abroad.

No. 20 Duties to Cooperate and Duties of Care on the part of the Customer

(1) General Principle

The bank executes the customer's orders with the care of an ordinary business person. The customer for its part has special duties to cooperate and other duties of care, especially the following duties:

a) Notification of material information and changes

The bank must be informed without undue delay about all facts which are material for the business relationship, especially changes in the name, address, family status, capacity of the customer to make disposals and enter into obligations (e.g. marriage, entering into a civil union, change in marital status relating to assets) or the persons authorized to sign on behalf of the customer (e.g. subsequently occurring incapacity to engage in legal transactions on the part of a representative or

rungen des wirtschaftlich Berechtigten oder der der Bank bekannt gegebenen Vertretungs- oder Verfügungsbefugnisse (z. B. Vollmachten, Prokura). Die Anzeigepflicht besteht auch dann, wenn die Tatsachen in öffentlichen Registern eingetragen und veröffentlicht werden. Die Namen der für den Kunden vertretungs- oder verfügungsbefugten Personen sind der Bank mit eigenhändigen Unterschriftenproben auf den Vordrucken der Bank bekannt zu geben. Darüber hinaus können sich weitergehende gesetzliche Mitteilungspflichten, insbesondere aus dem Geldwäschegesetz ergeben.

b) Eindeutige Angaben bei Aufträgen und Weisungen
Aufträge und Weisungen jeder Art müssen den Inhalt des Geschäfts zweifelsfrei erkennen lassen. Abänderungen und Bestätigungen müssen als solche gekennzeichnet sein. Bei Zahlungsaufträgen hat der Kunde insbesondere auf richtige, vollständige, unmissverständliche und leserliche Angaben, vor allem der Kontonummer und Bankleitzahl oder IBAN² und BIC³ zu achten.

c) Sorgfalt bei besonderer Auftragsübermittlung
Bei telefonischen oder auf anderen technischen Wegen erteilten Aufträgen oder Weisungen hat der Kunde dafür zu sorgen, dass sich keine Übermittlungsfehler, Missverständnisse, Missbräuche und Irrtümer ergeben.

d) weggefallen

e) Ausdrücklicher Hinweis bei besonderer Weisung
Besondere Weisungen für die Ausführung von Aufträgen hat der Kunde der Bank gesondert mitzuteilen, bei formularmäßig erteilten Aufträgen außerhalb des Formulars. Dies gilt insbesondere, wenn Zahlungen auf bestimmte Forderungen der Bank verrechnet werden sollen.

f) Hinweis auf Fristen und Termine
Der Kunde hat entsprechend Buchst. e) besonders darauf hinzuweisen, wenn Aufträge innerhalb bestimmter Fristen oder zu bestimmten Terminen ausgeführt sein sollen oder wenn bei nicht ordnungsgemäßer, insbesondere nicht fristgemäßer Ausführung von Aufträgen außergewöhnliche Schäden drohen. Auf die besondere Hinweispflicht bei knappen Scheckvorlegeterminen nach Nr. 24 wird verwiesen.

g) Unverzögliche Reklamation
Einwendungen gegen Rechnungsabschlüsse, Lastschriften, Kontoauszüge, Wertpapieraufstellungen oder sonstige Mitteilungen der Bank sowie Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit von der Bank gelieferter Wertpapiere oder sonstiger Werte müssen unverzüglich erhoben werden. Falls Rechnungsabschlüsse oder Depotaufstellungen dem Kunden nicht zugehen, muss er die Bank unverzüglich benachrichtigen. Die Benachrichtigungspflicht besteht auch beim Ausbleiben anderer Anzeigen, Mitteilungen oder Sendungen, deren Eingang der Kunde erwarten oder mit deren Eingang er rechnen muss.

h) Kontrolle von Bestätigungen der Bank
Soweit Bestätigungen der Bank von Aufträgen oder Weisungen des Kunden abweichen, hat er dies unverzüglich zu beanstanden.

attorney-in-fact) as well as changes in the economic beneficiary or authorizations to represent or make disposals notified to the bank (e.g. powers of attorney, registered commercial power of attorney). The duty to give notice also exists if the facts are registered in public registers and published. The names of the persons authorized to act or make disposals on behalf of the customer must be notified to the bank together with personal specimen signatures on the forms of the bank. Furthermore, there can be further legal reporting obligations, especially under the Money Laundering Act.

b) Clear information in orders and instructions
Orders and instructions of all kinds must permit the content of the transaction to be clearly recognized. Modifications and confirmations must be designated as such. In the case of payment orders, the customer must especially pay attention to correct, complete, unambiguous and legible information, particularly with regard to the account number and the bank routing number or the IBAN² and BIC³.

c) Care in the case of special transmission of orders
In the case of orders or instructions given by telephone or other technical means, the customer must make sure that no errors in transmission, misunderstandings, abuses or mistakes occur.

d) deleted

e) Express notification in the case of a special instruction
The customer must separately notify the bank about special instructions for the execution of orders; in the case of orders given on forms outside of the form. This applies in particular if payments are supposed to be credited against specific claims of the bank.

f) Notifications of deadlines and dates
In accordance with item e), the customer must specifically indicate if orders are supposed to be executed within certain deadlines or on certain dates or if extraordinary damages impend in the case of improper execution of orders, especially if they are not executed on time. Reference is made to the special duty to give notice in the case of short deadlines for presenting cheques in No. 24.

g) Complaints without undue delay
Objections against statements of account, direct debits, bank statements, lists of securities or other notices from the bank and objections against the correctness of securities or other assets delivered by the bank must be raised without undue delay. If statements of account or lists for securities accounts are not received by the customer, the customer must inform the bank without undue delay. The duty to give notice also exists if other notices, messages or shipments the delivery of which the customer must expect or anticipate are not received.

h) Control of confirmations from the Bank
To the extent that confirmations from the bank differ from orders or instructions by the customer, the customer must object to this without undue delay.

(2) Haftung bei Pflichtverletzungen

Schäden und Nachteile aus einer schuldhaften Verletzung von Mitwirkungs- und sonstigen Sorgfaltspflichten gehen zu Lasten des Kunden. Bei schuldhafter Mitverursachung des Schadens durch die Bank richtet sich die Haftung nach den Grundsätzen des Mitverschuldens, § 254 Bürgerliches Gesetzbuch.

AGB-Pfandrecht, Nachsicherung, Sicherheitenfreigabe

Nr. 21 Pfandrecht, Sicherungsabtretung

(1) Umfang

Der Kunde räumt hiermit der Bank ein Pfandrecht ein an Werten jeder Art, die im bankmäßigen Geschäftsverkehr durch den Kunden oder durch Dritte für seine Rechnung in ihren Besitz oder ihre sonstige Verfügungsmacht gelangen. Zu den erfassten Werten zählen sämtliche Sachen und Rechte jeder Art (Beispiele: Waren, Devisen, Wertpapiere einschließlich der Zins-, Renten- und Gewinnanteilscheine, Sammeldepotanteile, Bezugsrechte, Schecks, Wechsel, Konnossemente, Lager- und Ladescheine). Erfasst werden auch Ansprüche des Kunden gegen die Bank (z. B. aus Guthaben). Forderungen des Kunden gegen Dritte sind an die Bank abgetreten, wenn über die Forderungen ausgestellte Urkunden im bankmäßigen Geschäftsverkehr in die Verfügungsmacht der Bank gelangen.

(2) Ausnahmen

Gelangen Gelder oder andere Werte mit der ausdrücklichen Zweckbestimmung für eine bestimmte Verwendung in die Verfügungsmacht der Bank (z. B. Bareinzahlung zur Einlösung eines Schecks, Wechsels oder Ausführung einer bestimmten Überweisung), so erstreckt sich das Pfandrecht der Bank nicht auf diese Werte. Im Ausland verwahrte Wertpapiere unterliegen – vorbehaltlich anderweitiger Vereinbarung – nicht dem Pfandrecht. Dasselbe gilt für die von der Bank selbst ausgegebenen Genussrechte/Genussscheine und für Ansprüche des Kunden aus nachrangigem Haftkapital (z. B. nachrangig haftende Inhaberschuldverschreibung).

(3) Gesicherte Ansprüche

Das Pfandrecht sichert alle bestehenden und künftigen, auch bedingten oder befristeten, auch gesetzlichen Ansprüche der Bank gegen den Kunden, die sie im Zusammenhang mit der Geschäftsverbindung erwirbt. Ansprüche gegen Kunden aus von diesen für Dritte übernommenen Bürgschaften werden erst ab deren Fälligkeit gesichert.

(4) Geltendmachung des Pfandrechts

Die Bank darf die dem AGB-Pfandrecht unterliegenden Werte nur bei einem berechtigten Sicherheitsinteresse zurückhalten. Ein solches besteht insbesondere unter den Voraussetzungen des Nachsicherungsrechts gemäß Nr. 22.

(5) Verwertung

Die Bank ist zur Verwertung dieser Werte berechtigt, wenn der Kunde seinen Verbindlichkeiten bei Fälligkeit und trotz Mahnung mit angemessener Nachfrist und einer Androhung der Verwertung entsprechend § 1234 Absatz 1 Bürgerliches Gesetzbuch nicht nachkommt. Unter mehreren Sicherheiten hat die Bank die Wahl. Bei der Auswahl und Verwertung wird die Bank auf die berechtigten Belange des Kunden Rücksicht nehmen. Die Bank hat das Recht, Verwertungserlöse, die nicht zur

(2) Liability in the Case of Breach of Duties

Damages and detriments resulting from a culpable breach of the duties to cooperate and other duties of care are to be borne by the customer. In case the bank culpably contributed to the damages, the liability is governed by the principles on contributory negligence, § 254 Civil Code.

General Lien, Supplemental Collateral, Release of Collateral

No. 21 Lien, Assignment for purposes of Security

(1) Scope

The customer hereby grants the bank a lien on all assets of any kind coming into the possession or control of the bank from the customer or third parties for the account of the customer in the course of the banking business. The covered assets include all physical objects and rights of any kind (examples: goods, foreign currency, securities including the coupons for interest, annuities and dividends, interests in securities in global custody, subscription rights, cheques, bills of exchange, bills of lading and storage receipts). This also covers claims of the customer against the bank (e.g. from balances in accounts). Claims of the customer against third parties are assigned to the bank when documents issued for the claims come into the possession of the bank in the course of banking business.

(2) Exceptions

If money or other assets come into the possession of the bank with the express specification of a certain use (e.g. cash deposit for the honoring of a cheque or a bill of exchange or to execute a specific transfer), the lien of the bank does not extend to such assets. Securities held in foreign countries are, unless otherwise agreed, not covered by the lien. This also applies for the profit participation rights/profit participation certificates issued by the bank itself and for claims of the customer from subordinated liable capital (e.g. subordinated bearer bonds).

(3) Secured Claims

The lien secures all existing and future claims of the bank against the customer acquired by it in connection with the business relationship, also including claims subject to conditions or limited by time, and including statutory claims. Claims against customers under suretyships provided for third parties are only secured from the date they become due.

(4) Assertion of the Lien

The bank can retain assets subject to the lien under the General Terms and Conditions only if there is a justified interest for security. Such an interest exists especially under the conditions for the right to subsequent security pursuant to No. 22.

(5) Realisation

The bank is authorized to realise these assets if the customer does not satisfy its liabilities when due, notwithstanding a reminder with a reasonable final deadline and a warning of realisation in accordance with § 1234 paragraph 1 Civil Code. The bank can choose among several security interests. The bank will take into account the justified interests of the customer when making the selection and conducting the realisation. The bank has the right to credit proceeds from realisation which are

Befriedigung sämtlicher Forderungen ausreichen, nach ihrem billigen Ermessen zu verrechnen. Die Bank wird dem Kunden erteilte Gutschriften über Verwertungserlöse so gestalten, dass sie als Rechnungen im Sinne des Umsatzsteuerrechts anzusehen sind.

Nr. 22 Nachsicherung und Freigabe

(1) Nachsicherungsrecht

Die Bank kann vom Kunden die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten für seine Verbindlichkeiten verlangen, wenn sich aufgrund nachträglich eingetretener oder bekannt gewordener Umstände, z. B. aufgrund einer Verschlechterung oder drohenden Verschlechterung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Kunden, eines Mithaftenden oder Bürgen oder des Werts bestehender Sicherheiten, eine Veränderung der Risikolage ergibt.

Bei Verbraucherdarlehensverträgen besteht ein Anspruch auf die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten nur, soweit die Sicherheiten im Kreditvertrag angegeben sind. Übersteigt der Nettodarlehensbetrag 75.000 Euro, besteht der Anspruch auf Bestellung oder Verstärkung auch dann, wenn in einem vor dem 21. März 2016 abgeschlossenen Verbraucherdarlehensvertrag oder in einem ab dem 21. März 2016 abgeschlossenen Allgemein-Verbraucherdarlehensvertrag im Sinne von § 491 Abs. 2 BGB keine oder keine abschließenden Angaben über Sicherheiten enthalten sind.

(2) Freigabe-Verpflichtung

Die Bank ist auf Verlangen zur Freigabe von Sicherheiten nach ihrer Wahl verpflichtet, soweit der realisierbare Wert aller Sicherheiten den Gesamtbetrag aller Forderungen der Bank nicht nur vorübergehend um mehr als 10 v. H. übersteigt. Diese Deckungsgrenze erhöht sich um den jeweils aktuellen Umsatzsteuersatz, soweit die Bank im Verwertungsfall mit der Abführung der Umsatzsteuer aus Verwertungserlösen belastet ist. Die Bank wird bei der Auswahl der freizugebenden Sicherheiten auf die berechtigten Belange des Kunden Rücksicht nehmen.

Einzugspapiere

Nr. 23 Inkasso im Einzugsgeschäft

(1) Inkasso-Vereinbarung

Schecks, Lastschriften oder sonstige Einzugspapiere werden von der Bank nur zum Einzug (Inkasso) hereingenommen, wenn die Bank eine gesonderte Inkassovereinbarung abschließt.

(2) Rückbelastung

Hat die Bank den Gegenwert von Einzugspapieren schon vor Eingang gutgeschrieben, so kann sie den Gegenwert bei Nichteinlösung der Papiere rückbelasten, und zwar auch nach einem zwischenzeitlichen Rechnungsabschluss. Das Gleiche gilt, wenn

- ihr der Gegenwert nicht zugeht oder
- die freie Verfügung über den Gegenwert durch Gesetz oder behördliche Maßnahmen beschränkt ist oder
- die Papiere infolge unüberwindlicher Hindernisse nicht oder nicht rechtzeitig vorgelegt werden können oder
- der Einzug mit im Zeitpunkt der Hereinnahme nicht bekannten unverhältnismäßigen Schwierigkeiten verbunden

not sufficient to satisfy all claims in accordance with its reasonable discretion. The bank will structure credits issued to the customer for proceeds from realisation in such a manner that they are considered invoices within the meaning of value added tax law.

No. 22 Supplemental Collateral and Release

(1) Right to Subsequent Collateral

The bank can require the customer to grant or increase security for the customer's liabilities if the risk situation changes due to circumstances subsequently occurring or becoming known, e.g. as a result of a deterioration or impending deterioration in the financial circumstances of the customer, a party jointly and severally liable or a surety or the value of existing collateral.

In case of consumer loan agreements, a claim for granting or increasing security only exists to the extent that the security is set forth in the credit agreement; if the net principal amount of the loan exceeds EUR 75,000, the claim for granting or increasing security also exists if a consumer loan agreement concluded prior to March 21, 2016 or a general consumer loan agreement within the meaning of section 491 subsection 2 of the German Civil Code concluded on or after March 21, 2016 does not contain any statements or no exhaustive statements about security.

(2) Obligation to Release

The bank is required to release collateral of its choice upon request to the extent that the value of all collateral which can be realised exceeds not just temporarily the total amount of all claims of the bank by more than 10 percent. This coverage limit is increased by the respectively current value added tax rate to the extent that the bank, in the event of realisation, has to pay value added tax from the proceeds of realisation. The bank will take into account the justified interests of the customer when selecting the collateral to be released.

Collection Documents

No. 23 Cashing in Collection Transactions

(1) Collection Agreement

Cheques, direct debit or other collection documents will only be accepted by the bank for the purpose of collection, if the bank concludes a separate collection agreement.

(2) Reversing Credits

If the bank has already credited the value of collection documents prior to receipt of value, the bank can reverse the credit for the value if the documents are not honored, even after any statement of account which has been issued in the meantime.

This also applies if

- the bank does not receive the value, or
- the free disposal of the value is restricted by law or by acts of authorities, or
- the documents cannot be submitted at all or in time as a result of insurmountable hindrances, or
- the collection involves disproportionate difficulties which were not known at the time of acceptance of the documents

- ist oder
- in dem Land, in dem die Papiere einzulösen sind, ein Moratorium ergangen ist.

Unter den gleichen Voraussetzungen kann die Bank Einzugs-papiere auch schon vor Fälligkeit zurückgeben. Die Rückbe-lastung ist auch zulässig, wenn die Papiere nicht zurückgege-ben werden können. Ist dies von der Bank zu vertreten, so trägt sie einen sich hieraus ergebenden Schaden des Kunden.

Nr. 24 Vorlegungsfrist, Eilmittel

Wenn Schecks, die am Bankplatz der Bank zahlbar sind, nicht spätestens am dritten Geschäftstag, Schecks auf auswärtige Bankplätze nicht spätestens am vierten Geschäftstag vor Ab-lauf der Vorlegungsfrist (Artikel 29 Scheckgesetz) eingereicht werden bzw. bei Übersendung nicht innerhalb dieser Fristen vor Geschäftsschluss bei der Bank eingehen, so hat der Kunde auf den Ablauf der Vorlegungsfrist und die eventuelle Anwendung von Eilmitteln gesondert hinzuweisen.

Nr. 25 Sicherungsrechte im Einzugs-geschäft

(1) Sicherungseigentum

Mit der Einreichung von Schecks und Wechseln zum Einzug überträgt der Kunde der Bank das Sicherungseigentum an den Papieren für den Fall, dass das Einzugs-papier nicht ein-gelöst wird und der Bank aufgrund von Voraussetzungen des Kunden im Hinblick auf das Einzugs-geschäft Ansprüche gegen den Kunden zustehen, und zwar bis zum Ausgleich dieser Ansprüche. Mit dem Erwerb des Sicherungseigentums gehen auch die zugrunde liegenden Forderungen auf die Bank über.

(2) Sicherungsabtretung

Werden andere Papiere zum Einzug eingereicht (z. B. Last-schriften, kaufmännische Handelpapiere), so gehen die zu-grunde liegenden Forderungen unter den Voraussetzungen des Absatzes 1 auf die Bank über.

Auflösung der Geschäftsbezie-hung

Nr. 26 Kündigungsrecht

(1) Ordentliche Kündigung

Soweit weder eine Laufzeit noch eine abweichende Kündi-gungsregelung vereinbart sind, können der Kunde und bei Vorliegen eines sachgerechten Grundes auch die Bank die gesamte Geschäftsbeziehung oder einzelne Geschäfts-zweige jederzeit ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kün-digen. Kündigt die Bank, so wird sie den berechtigten Belan-gen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbeson-dere nicht zur Unzeit kündigen.

Für die Kündigung eines Zahlungsdiensterahmenvertrages (z. B. Girovertrag oder Kartenvertrag) durch die Bank beträgt die Kündigungsfrist mindestens zwei Monate.

(2) Kündigung aus wichtigem Grund

Ungeachtet anderweitiger Vereinbarungen können sowohl

or

- a moratorium has been declared in the country in which the documents are to be collected.

The bank can also return collection documents even before they become due under the same conditions. The reversal of the credit is also permissible if the documents cannot be re-turned. If the bank is responsible for that, it bears the damages resulting from it for the customer.

No. 24 Deadline for Presentation, Urgent Means

If cheques payable at the bank's local banking center are not submitted at the latest on the third business day or in case of cheques payable at other banking centers not at least on the fourth business day prior to expiration of the deadline for presentation (Article 29 Act on cheques), or if being mailed the cheques are not received at the bank within these deadlines before close of business, the customer must provide separate notice of the expiration of the deadline for submission and any means to be used for urgent situations.

No. 25 Security Interests in Collection Transactions

(1) Title transfer for Purposes of Security

Upon submission of cheques and bills of exchange for collec-tion, the customer transfers title to such documents to the bank for purposes of security in case that the collection docu-ments are not honored and the bank has claims against the customer resulting from disposals of the customer made in advance with regard to the collection transaction until such claims are satisfied. Upon acquiring title for purposes of secu-rity, the underlying claims also pass to the bank.

(2) Assignment for Purposes of Security

If other documents are submitted for collection (e.g. direct debit authorizations, commercial trading papers), the underly-ing claims pass to the bank in accordance with the conditions in paragraph 1.

Termination of the Business Relationship

No. 26 Right of Termination

(1) Ordinary Termination

If neither a term nor other provisions for termination have been agreed, the customer and, where reasonably justified, the bank may terminate the entire business relationship or individ-ual types of business at any time without compliance with a notice period. If the bank gives notice of termination, it will take into reasonable account the justified interests of the customer and in particular will not give notice of termination at an inap-propriate time.

The notice period for termination by the bank of a framework contract for payment services (e.g. current account or card agreement) is at least two months.

(2) Termination for Cause

Notwithstanding any agreements to the contrary, both the cus-tomer as well as the bank can terminate the entire business

der Kunde als auch die Bank die gesamte Geschäftsbeziehung oder einzelne Geschäftszweige jederzeit fristlos kündigen, wenn ein wichtiger Grund vorliegt, aufgrund dessen dem Kündigenden die Fortsetzung der Geschäftsbeziehung nicht zugemutet werden kann. Dabei sind die berechtigten Belange des anderen Vertragspartners zu berücksichtigen. Für die Bank ist ein solcher Kündigungsgrund insbesondere gegeben, wenn aufgrund der nachfolgend beispielhaft aufgeführten Umstände die Einhaltung der Zahlungsverpflichtungen des Kunden oder die Durchsetzbarkeit der Ansprüche der Bank – auch unter Verwertung etwaiger Sicherheiten – gefährdet wird:

a) wenn eine wesentliche Verschlechterung oder eine erhebliche Gefährdung der Vermögensverhältnisse des Kunden oder in der Werthaltigkeit der für ein Darlehen gestellten Sicherheiten eintritt, insbesondere wenn der Kunde die Zahlungen einstellt oder erklärt, sie einstellen zu wollen, oder wenn von dem Kunden angenommene Wechsel zu Protest gehen;

b) wenn der Kunde seiner Verpflichtung zur Bestellung oder zur Verstärkung von Sicherheiten (Nr. 22 Absatz 1) nach Aufforderung durch die Bank nicht innerhalb angemessener Frist nachkommt;

c) wenn der Kunde unrichtige Angaben über seine Vermögensverhältnisse gemacht hat;

d) wenn gegen den Kunden eine Zwangsvollstreckung eingeleitet wird;

e) wenn sich die Vermögensverhältnisse eines Mitverpflichteten oder des persönlich haftenden Gesellschafters wesentlich verschlechtern haben oder erheblich gefährdet sind, sowie bei Tod oder Wechsel des persönlich haftenden Gesellschafters.

Besteht der wichtige Grund in der Verletzung einer Pflicht aus dem Vertrag, ist die Kündigung erst nach erfolgreichem Ablauf einer zur Abhilfe bestimmten Frist oder nach erfolgloser Abmahnung zulässig. Etwas anderes gilt nur, wenn der Kunde die Leistung ernsthaft und endgültig verweigert, er die Leistung zu einem im Vertrag bestimmten Termin oder innerhalb einer bestimmten Frist nicht bewirkt, obwohl die Bank den Fortbestand ihres Leistungsinteresses vertraglich an die Rechtzeitigkeit der Leistung gebunden hat, oder wenn besondere Umstände vorliegen, die unter Abwägung der beiderseitigen Interessen eine sofortige Kündigung rechtfertigen.

(3) Kündigung bei Verbraucherdarlehensverträgen

Soweit das Bürgerliche Gesetzbuch zwingende Sonderregelungen für die Kündigung von Verbraucherdarlehensverträgen vorsieht, kann die Bank nur nach Maßgabe dieser Regelungen kündigen.

(4) Rechtsfolgen bei Kündigung

Mit der Auflösung der gesamten Geschäftsbeziehung oder einzelner Geschäftszweige werden die auf den betroffenen Konten geschuldeten Beträge sofort fällig. Der Kunde ist außerdem verpflichtet, die Bank insoweit von allen für ihn oder in seinem Auftrag übernommenen Verpflichtungen zu befreien.

relationship or individual types of business at any time with immediate effect if there is a cause, as a result of which the terminating party cannot be reasonably expected to continue the business relationship. In giving such notice, the justified interests of the other contracting party must be taken into account. Such cause for termination for the bank especially exists if due to any of the circumstance described by example below the fulfillment of the payment obligations of the customer or the realisation of the claims of the bank is endangered, even if any security is realised:

a) if a material deterioration or a substantial endangerment of the financial condition of the customer or the value of the collateral provided for a loan occurs, especially if the customer stops making payments or declares its intention to stop making payments or if bills of exchange accepted from the customer are sent for protest;

b) if the customer does not comply with its obligation to grant or increase security (No. 22 paragraph 1) within a reasonable period of time after being requested to do so by the bank;

c) if the customer has made incorrect statements about its financial circumstances;

d) if enforcement has been initiated against the customer;

e) if the financial condition of a party jointly and severally liable or the personally liable partner/shareholder has materially deteriorated or is substantially endangered, as well as in the case of death of or change in the personally liable partner/shareholder.

If the cause involves the breach of a contractual duty, the termination is only permissible after expiration of a deadline set for curing the breach without such breach being cured or after a reminder has been issued without such breach being cured. This shall not apply if the customer seriously and finally refuses performance or if the customer does not render performance on the date set in the contract or within a specified period of time although the bank has tied the continuation of its interest in performance under the contract to the timeliness of the performance or if special circumstances exist which justify immediate notice of termination after weighing the interests of both parties.

(3) Notice of Termination in the case of Consumer Loan Agreements

To the extent that the Civil Code contains mandatory special provisions for terminating consumer loan agreements, the bank can give notice of termination only in accordance with those provisions.

(4) Legal Consequences in the Case of Notice of Termination

Upon the termination of the entire business relationship or individual types of business, the amounts owed under the relevant accounts shall become immediately due. The customer is also required to discharge and release the bank to that extent from all obligations assumed for the customer or on the customer's order.

Die Bank ist berechtigt, die für den Kunden oder in seinem Auftrag übernommenen Verpflichtungen zu kündigen und sonstige Verpflichtungen, insbesondere solche in fremder Währung, mit Wirkung gegen den Kunden auszugleichen sowie hereingenommene Wechsel und Schecks sofort zurückzubelasten; die wechsel- oder scheckrechtlichen Ansprüche gegen den Kunden und jeden aus dem Papier Verpflichteten auf Zahlung des vollen Betrages der Wechsel und Schecks mit Nebenforderungen verbleiben der Bank jedoch bis zur Abdeckung eines etwaigen Schuldsaldos.

Nr. 27 Weitergeltung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Auch nach Auflösung der gesamten Geschäftsbeziehung oder einzelner Geschäftszweige gelten für die Abwicklung und in dem Abwicklungsverhältnis entsprechenden Umfang die Allgemeinen Geschäftsbedingungen weiter.

Nr. 28 Schutz der Einlagen durch anerkanntes Einlagensicherungssystem

(1) Freiwillige Institutssicherung

Die Bank gehört dem institutsbezogenen Sicherungssystem der Deutschen Sparkassen-Finanzgruppe (Sicherungssystem) an. Primäre Zielsetzung des Sicherungssystems ist es, die angehörenden Institute selbst zu schützen und bei diesen drohende oder bestehende wirtschaftliche Schwierigkeiten abzuwenden. Auf diese Weise schützt die Institutssicherung auch die Einlagen der Kunden. Hierzu zählen im Wesentlichen Spareinlagen, Sparkassenbriefe, Termineinlagen, Sichteinlagen und Schuldverschreibungen.

(2) Gesetzliche Einlagensicherung

Das Sicherungssystem ist als Einlagensicherungssystem nach dem Einlagensicherungsgesetz (EinSiG) amtlich anerkannt. Sollte entgegen Absatz 1 ausnahmsweise die Institutssicherung nicht greifen, hat der Kunde gegen das Sicherungssystem einen Anspruch auf Erstattung seiner Einlagen im Sinne des § 2 Absätze 3 bis 5 EinSiG bis zu den Obergrenzen des § 8 EinSiG.

Nicht entschädigungsfähig nach § 6 EinSiG sind unter anderem Einlagen, die im Zusammenhang mit Geldwäschetransaktionen entstanden sind, sowie Inhaberschuldverschreibungen der Bank und Verbindlichkeiten aus eigenen Akzepten und Solawechseln.

(3) Informationsbefugnisse

Die Bank ist befugt, dem Sicherungssystem oder einem von ihm Beauftragten alle in diesem Zusammenhang erforderlichen Auskünfte zu erteilen und Unterlagen zur Verfügung zu stellen.

(4) Forderungsübergang

Soweit das Sicherungssystem oder ein von ihm Beauftragter Zahlungen an den Kunden leistet, gehen dessen Forderungen gegen die Bank in entsprechender Höhe mit allen Nebenrechten Zug um Zug auf das Sicherungssystem über.

¹ Bankarbeitstage sind alle Werkstage, außer Sonnabende und 24. und 31. Dezember.
² International Bank Account Number (Internationale Bankkontonummer).
³ Business Identifier Code (Bank-Identifizierungs-Code).

The bank is entitled to terminate obligations entered into for the customer or on the customer's order and to settle other obligations with effect for the customer, especially obligations in foreign currency, and to immediately reverse the credits for bills of exchange and cheques which have been accepted; the claims under bills of exchange or cheques against the customer and each obligor under the document for payment of the full amount of the bills of exchange and cheques including ancillary claims remain with the bank, however, until any negative balance is covered.

No. 27 Continuing Applicability of the General Terms and Conditions

The General Terms and Conditions continue to apply after the end of the entire business relationship or individual types of business for the winding-up process and the relationship resulting from the unwinding.

No. 28 Protection of Deposits through a recognized deposit guarantee scheme

(1) Voluntary institution protection

The Bank belongs to the institutional protection scheme of the German Sparkassen-Finanzgruppe (Protection Scheme). The primary object of this Protection Scheme is to protect the affiliated institutions themselves and to avert any threatening or existing economic difficulties facing the same. The institution protection thus also protects customer deposits, including but not limited to savings deposits, Sparkassenbriefe, time deposits, sight deposits and bonds.

(2) Statutory deposit guarantee

The Protection Scheme is officially recognised as a deposit guarantee scheme in accordance with the German Deposit Guarantee Act (Einlagensicherungsgesetz – "EinSiG"). Should institution protection not operate successfully, contrary to paragraph 1, the customer is entitled to reimbursement by the Protection Scheme of its deposits as described in Section 2 (3) to (5) EinSiG up to the upper limit defined in Section 8 EinSiG.

No entitlement to reimbursement exists according to Section 6 EinSiG amongst others for deposits established in connection with money laundering transactions, bonds in bearer form of the Bank and liabilities arising out of own acceptances and promissory notes.

(3) Authority to furnish information

The Bank is authorised to present all of the information and documents necessary in this connection to the Protection Scheme or to an authorized representative thereof.

(4) Transfer of claims

Insofar as the Protection Scheme or an authorized representative thereof makes payments to the customer, the latter's receivables vis-à-vis the Bank shall pass contemporaneously in a corresponding amount and with all ancillary rights to the Protection Scheme.

¹ Banking days are all workdays except for Saturdays and 24 and 31 December.
² International Bank Account Number.
³ Business Identifier Code.

| | |
|--|---|
| <p>Hinweis auf die Schlichtungsstelle und die Europäische Online-Streitbeilegungsplattform</p> | <p>Information on the Arbitration Body and the European Online Dispute Resolution (ODR) platform</p> |
| <p>Bei Streitigkeiten mit der Bank besteht die Möglichkeit, sich an die Verbraucherschlichtungsstelle beim Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands (VÖB) zu wenden.</p> <p>Das Anliegen ist in Textform an folgende Anschrift zu richten:</p> <p>Verbraucherschlichtungsstelle beim Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands (VÖB) Postfach 11 02 72 10832 Berlin E-Mail: ombudsmann@voeb-kbs.de Internet: https://www.voeb.de</p> <p>Näheres regelt die Verfahrensordnung der Verbraucherschlichtungsstelle beim Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands (VÖB), die auf Wunsch zur Verfügung gestellt wird.</p> <p>Die Bank nimmt am Streitbelegungsverfahren vor dieser anerkannten Verbraucherschlichtungsstelle teil.</p> <p>Es besteht ferner die Möglichkeit, eine zivilrechtliche Klage einzureichen.</p> | <p>In the event of a dispute with the bank, consumers have the option of calling on the services of the Consumer Arbitration Body of the Association of German Public Banks (Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands, VÖB)</p> <p>The matter must be submitted in text form (i.e. a readable declaration) to:</p> <p>Verbraucherschlichtungsstelle beim Bundesverband Öffentlicher Banken Deutschlands (VÖB) Postfach 11 02 72 10832 Berlin email: ombudsmann@voeb-kbs.de Internet: https://www.voeb.de</p> <p>Further details are governed by the rules of procedure of the Consumer Arbitration Body of the Association of German Public Banks (VÖB), which are available upon request.</p> <p>The Bank participates in the dispute resolution procedures conducted by this recognized consumer arbitration body.</p> <p>Furthermore, it is possible to take legal action before the civil courts.</p> |
| <p>Die Europäische Kommission hat eine Online-Streitbeilegungsplattform unter http://ec.europa.eu/consumers/odr/ errichtet. Die Online-Streitbeilegungsplattform können Verbraucher für die außergerichtliche Beilegung von Streitigkeiten aus online abgeschlossenen Kauf- oder Dienstleistungsverträgen nutzen.</p> <p>Die E-Mail-Adresse der Bank lautet: MiFIDII_Kundenbeschwerde@helaba.de</p> | <p>The European Commission has established an Online Dispute Resolution (ODR) platform which can be found under http://ec.europa.eu/consumers/odr/. Consumers can use this Online Dispute Resolution platform for the extrajudicial settlement of disputes arising from a purchase or service agreement concluded online.</p> <p>The bank's email address is: MiFIDII_Kundenbeschwerde@helaba.de</p> |

Ihre Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale